Distr.: General 30 September 2014

Arabic

Original: English



مجلس حقوق الإنسان
الدورة السابعة والعشرون
البندان ٢ و٣ من حدول الأعمال
التقرير السنوي لمفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسسان
وتقارير المفوضية السامية لحقوق الإنسان والأمين العام
تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية
والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

مذكرة شفوية مؤرخة ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ وموجهة من البعشة الدائمة لجمهورية سنغافورة لدى مكتب الأمهم المتحدة في جنيف والمنظمات الدولية الأخرى في سويسرا إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان

قدي البعثة الدائمة لجمهورية سنغافورة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأحرى في حنيف تحياها إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان، وتتشرف بأن تـشير إلى البيان الوارد في المرفق\*، الذي أُدلي به في ١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ في إطار المناقشة العامـة للبندين ٢ و٣ من حدول أعمال الدورة السابعة والعشرين لمجلس حقوق الإنسان بخـصوص تقرير الأمين العام بشأن مسألة عقوبة الإعدام (A/HRC/27/23).

وتتشرف البعثة أيضاً بأن تطلب تعميم البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الـــدورة السابعة والعشرين لمحلس حقوق الإنسان، في إطار البندين ٢ و٣.

(A) GE.14-17625 071014 081014





<sup>\*</sup> أُدرج كما ورد، وباللغة التي قُدم بما فقط.

## **Annex**

[English only]

## Statement by the delegation of Singapore during general debate on items 2 and 3

Mr President

My statement refers to the report of the Secretary General on the question of the death penalty (A/HRC/27/23).

Singapore agrees that the death penalty is a severe penalty and should only be imposed for the most serious crimes. But what constitutes a "most serious crime" must be examined contextually in terms of its impact on the immediate and third party victims, as well as society at large.

Singapore rejects the view expressed in the report that drug-related offences do not meet the threshold of "most serious crimes". Singapore regards drug trafficking as a "most serious crime" along with those involving lethal force, given its pernicious and widespread impact on the community and society at large. Drug use affects not only the individual users, but also their families and loved ones. Children and young persons have the right to be free from the harms of drug abuse. Drug traffickers typically belong to criminal organisations, including transnational criminal organisations that prey on the young and vulnerable to supply harmful substances to sustain the addiction of drug users for profit. Drugs also generate crime, street violence and other social problems that harm communities. Given our proximity to one of the largest centres of heroin production in the world and position as a major global transport node, Singapore views the death penalty as an essential and effective deterrence against international drug traffickers.

Singapore has one of the lowest rates of violent crime in the world and we have managed to keep Singaporeans free from the scourge of drugs because of our robust and comprehensive policy on drugs. Singaporeans understand that the death penalty has been an effective deterrent and an appropriate punishment for very serious offences, and largely support it.

But we constantly review our laws, including those involving drug offences. The latest review of our death penalty regime in 2012 reaffirmed the relevance of the death penalty for all the offences to which it currently applies. At the same time, the courts have been given more discretion in the application of the death penalty to the specific offences of drug trafficking and murder where these offences occur in certain prescribed circumstances.

There is also no international consensus on the question of the death penalty. Every state has the sovereign right, under international law, to decide whether to abolish or retain the death penalty, taking into account its own circumstances. Singapore respects the right of states which have chosen to abolish the death penalty and we expect similar respect in return for our decision to retain it.

GE.14-17625